WELCOME TO SAINT RICHARD ACADEMY.
FOR YOU ALL, WHO GATHERED HERE IN ORDER TO STUDY HOW TO BECOME FINE LADIES,
THIS SCHOOL IS WELL EQUIPPED.
haa
haa
THERE ARE MANY THINGS THAT YOU MUST REMEMBER, BUT
I BELIEVE THAT ALL OF YOU ARE UP TO THE CHALLENGE
Um Im Mei Aporo! Year 1, class B
haa ...
Sorry for being late, I got lost on the way...

Translator: Maou Zenigame

http://horobinomichi.blogspot.com/

Editor: ShiroAka

AU
BEING LATE FOR THE ENTRANCE CEREMONY IS PROOF THAT YOU'RE SL_CKING OFF!
YOU!
HELLO, I'M MEIJI APORO.
PLEASED TO MEET YOU!
Banjo-un
THAT'S NOT SOMETHING TO BE DOING NOW!
And what's with that!?
CHIRORU SHE WILL GET SCARED IF YOU ACT LIKE THAT FROM THE GET-GO!
YAMANO... THE FUNDAMENTALS ARE ESSENTIAL.
MEIJI-SAN, YOU'VE BEEN HERE SINCE MIDDLESCHOOL. ISN'T IT SAD THAT YOU'RE STILL NOT USED TO IT?
YES...

Congratulations on making it in.
O-OKAY THANKS YAMANO-SAN
IF YOU HAVE ANY PROBLEMS, JUST TELL ME
EVERYONE, PLEASE TAKE YOUR SEATS
YE-S!
O-OKAY.
KINOKO IS JUST FINE♪
FOR THE NEXT THREE YEARS, YOUR CLASS WON'T CHANGE AND SINCE YOU'LL BE LIVING IN THE DORMS, THERE ARE MANY IMPORTANT POINTS CONCERNING YOUR GROUP LIFE.
LET'S ALL TREASURE AND SUPPORT EACH OTHER IN OUR FRIENDSHIPS.

YAMANO-SAN'S SO NICE~
MATSUO-SAN SHE'S SCARY, BUT REALLY PRETTY
Listen to the teacher.
scary~

SHE'S LIKE A DOLL! SO CUTE~
I THOUGHT SHE WAS A BOY... AND SHE'S SO COOL ...WAIT, WAS THAT RUDE ?
WHAT?
NOW, MY SPEECH MAY HAVE BEEN LONG, BUT

I'M PLEASED TO MAKE YOUR ACQUAINTANCE FOR THESE NEXT THREE YEARS
AS YOU SPEND THIS MOST IMPORTANT TIME, AND WHEN YOU FINALLY SET OFF ON YOUR OWN, I WONDER WHAT KIND OF LADIES YOU WILL BECOME
IT'D BE NICE IF I COULD BE FRIENDS WITH EVERYONE
UM THE DORMS WERE TWO-PERSON ROOMS RIGHT
I HAVE TO INTRODUCE MYSELF

AH, HERE!
3号室
PARDON ME-
STARTING TODAY, I'LL BE...
OH... NOBODY'S HERE
IT'S HUGE! IS THIS REALLY A TWO-PERSON ROOM?
AHH!
IT'S A CHOKER...

So cute~♡
I love it~♡
GEH-
MEIJI...
WHY?
!!
WHAT
ARE YOU
TOUCHING!?
CHIRORU-CHA

AA
KYA
auau~
DON'T BE SO FAMILIAR WITH ME!
au!
U...UM, CHIRORU-CHAN...
THAT CHOKER... MY ONICHAN GAVE IT TO ME
IT WAS REALLY IMPORTANT TO ME
Au...

JUST HURRY AND GET OUT OF HERE...
UM, IT'S MY ROOM TOO...
NO!
THERE'S NO WAY I CAN LIVE WITH YOU!
Let me in~ Let me in~
TELL THE TEACHERS THAT TOO!
くしゅーん

HM...
I DON'T HAVE MY CHOKER ANYMORE
AH...
I WONDER WHAT HAPPENED TO THAT GIRL
HM?
THEY'RE PRETTY NOISY OUTSIDE

AH! GOOD MORNING CHIRORU!
WHAT'S ALL THE FUSS...
MEIJI-SAN WENT MISSING!
HAAH
THE TEACHERS ARE ALL OUT LOOKING FOR HER, SO I'M HELPING TOO.
HAAH
SHE WAS SUPPOSED TO INTRODUCE HERSELF TO THE DORM LEADER, BUT SHE STILL HASN'T...
AND SHE'S NOT IN THE SCHOOL OR THE FOREST...
I THOUGHT SHE WOULD GO STRAIGHT TO SOMEONE ELSE'S ROOM... WHERE IN THE WORLD IS SHE?
THE TEACHERS SAID THAT THIS IS THE FIRST INCIDENT SINCE THE SCHOOL WAS FOUNDED!

WAIT A MINUTE, I'LL GO LOOK TOO
AHYE
Ah, welcome back!
Here! ♡
WHERE THE HELL DID YOU GO!? TEACHERS ARE ALL OUT LOOKING FOR YOU!!
CHIKORU-CHAN LHALHA.
SORRY FOR JUST TOUCHING YOUR THINGS LIKE THAT...
SHE'S SO WORN OUT... AND THERE ARE BAGS UNDER HER EYES. WAS SHE LOOKING FOR THIS ALL NIGHT?
EH-
REALLY!?
THE TEACHERS ARE MAD.

WAIT
Myat
AWAWA- I'LL GO APOLOGIZE.
CHI- CHIRORU-CHAN?
EH-EH- BUT...
I'LL GO TOO. WE'RE EQUALLY RESPONSIBLE.
つないだ手と手… 少女達の物語はこれから始まる…
HAND IN HAND... THE GIRLS' STORY BEGINS HERE !!
O-OKAY
YES! ♡
LET'S GET ALONG FROM HERE ON OUT!
To be continued

♡女の子達のドミトリーライフ連載第2回♡

TRANSLATOR: MAOU ZENIGAME

空みたいな星みたいな

SORE-MITAINA×HOSHI-MITAINA

HTTP://HOROBINOMICHI.BLOGSPOT.COM/

EDITOR SHIROAKA

仲よしの証なんだからね♡

あらきかなお

Gurikoo-wo-ai-shi-te-ru
.....
ARE YOU ABLE TO SWEEP LIKE THAT?
UEEH!
But Guriko loves Seika-chan so mu--ch! ♡
KYAN ♡
kyu!
ARE YOU TWO REALLY BOTH GIRLS?

Guriko...
I'm so happy
!!
W-WAIT!
Nooo I don't wanna part from Seika-chan!
WH-WHAT IS THAT-THAT-THAT!?
AWAWA
MY BROOM...
AAH~ SORRY~
IT'S OKAY~
APORO~!

HAA-
YOU WERE REALLY SURPRISED HUH
Ah...
Ah but...hs

MY CHEEKS ARE GETTING ALL FUFFY~
DID YOU SEE GURIKO-CHAN AND SEIKA-CHAN'S FINGERS?
OH YEAH, CHIRORU-CHAN
FINGERS?
YEAH!

LOVELY TALK
DON'T POINT AT PEOPLE.
LOOK! LOOK!
WELL? WELL? YOU SEE?
YEAH...
THEY BOUGHT THEM LAST SUNDAY
HMM...

I want something too~ ♡
Hmm.
THEN BUY IT YOURSELF
...APOKO.
ALRIGHT, LET'S GO SHOPPING! ♡
AND TRADE! ♥
YES! ♡
BUT I'M NOT GOING TO.
THE GIRLS IN OUR CLASS ARE ALL TRADING IMPORTANT BELONGINGS AND BUYING MATCHING STUFF.

ONLY THE WEAK-WILLED DO THINGS JUST BECAUSE EVERYONE ELSE IS
EVERYONES DOING IT!
BUT WHY?
Poo
Poo
NOW LET'S GO.
BUT, BUT...
.....
NIFU!
I WANT SOMETHING OF CHIRORU-CHAN'S
E~ven if she doesn't want to, I want something that matches
CHIRORU-CHAN. ♡

WHAT?
MORUPOTTA
THESE ARE THE STOCKINGS YOU WORE TODAY?
YEAH, JUST LEAVE THEM OVER THERE
HEYYYY!!! WHAT THE HELL ARE YOU DOING!!?
STRIP! TAKE THEM OFF!
You can put mine on, Chiraru-chan~ ♡

I SAID NO
AH- WANNA GO SHOPPING, THEN?
That's mee-an! They're kneesocks!
AS IF I COULD WEAR THESE MOEMOE SOCKS!!
AND I HATE PEOPLE WHO NAG!
ANYWAYS, I'M NOT DOING THAT.
LEAVE ME ALONE!
AND YOU ALWAYS WEAR THOSE FRILLY PANTIES EVEN THOUGH YOU'RE IN MIDDLESCHOOL, PERVERT!
YOU REALLY GRIND YOUR TEETH WHEN YOU SLEEP, AND YOU ALWAYS GO AROUND IN YOUR UNDERWEAR WHEN YOU'RE IN THE ROOM!
HMP'H
HMM-PH! STINKY!

I JUST WANT TO BE YOUR FRIEND...
AND BRAG ABOUT YOU TO THE GIRLS IN CLASS!
I REALLY LIKE YOU, CHIRORU-CHAN!
I'M GOING !!
WHERE !?
OOH...
YOU SHOULD'VE SAID THAT FROM THE START...
UM
SNIFF

look good~
I'M... AT THIS RATE, I'LL HAVE TO LIVE HERE...
sscaryy~...
Mama~
I- I CAN'T FIND THE PATH...
'CAUSE I REALLY HATE CHIRORU-CHAN!
THAT'D BE FOR THE BEST

THE TRUTH IS, IT WAS REALLY FUN AND I WAS CONTENT...
THAT'S A LIE...
I WAS HAPPY JUST BEING ABLE TO BE WITH CHIKORU-CHAN EVERY DAY

CHIKORU-CHA...
UU...
IGNORING HOW SHE FELT... I HAVE TO GO APOLOGIZE!
BUT EVEN SO, I KEPT ASKING MORE AND MORE FROM HER ALL THE TIME...

AU
WHAT?
haa!
haa
I'M SORRY...
haa
haa
HOW LONG ARE YOU GONNA WANDER AROUND!
I DIDN'T HAVE TO WORRY.
EH, AT LEAST YOU'RE NOT HURT.
AH
CHIKORU-CHAN'S SO SWEATY...
AAH

UWAA
W-WHAT IS IT? IT'S HOT!
CHIRORU-CHA~N!
I'M SORRY! I'M SO SORRY!
YOU WERE LOOKING FOR ME
I'M SORRY, CHIRORU-CHAN!
I HEARD YOU, NOW LET GO!
I LOVE YOU SO MUCH~!

So" nice outside!
You're already up. But it's ten minutes too early...
Because~ today's when we change uniforms! I'm so excited! ♡
Ah, that's right... Aporo.
Yeah yeah...
Come on! You get up too, Chiporo-chan!
Nh- you're sleeping in the middle!
Shad'up!

COME OVER HERE
HERE
IT'S A TRADE GIVE ME YOUR EARRING
I'LL PUT IT ON MY COLLAR
S-
WHAT NOW?
I'M SO HAPPY♡
Chiroru-cha~n! ♡
HEY~! IT'S TOO HOT~!
ピアスの交換もそうだけど
想いが伝わることが大切だよね♡
To be continued♡

♡女の子達のドミトリーライフ連載第3回♡

空みたいな星みたいな

SORA-MITAINA-HOSHI-MITAINA

Translator Maou Zenigame
http://horobinomichi.blogspot.com/
Editor ShikoAka

あらき
かなお

It's morning~
Wake up!
♡
MM~
HUH-
WHY'D YOU GET IN THE BED TO WAKE ME UP!?
'CAUSE YOU DIDN'T GET UP RIGHT AWAY~
ALRIGHT, WE'RE GOING TO THE OCEAN TODAY! GET READY!
♡
THE OCEAN? WHEN...
YEAH, TODAY!

W- WHY SO EARLY IN THE MORNING
HAA
HURRY-HURRY-♪
It's because you brought so much luggage~
I DIDN'T EVEN WANT TO GO, BUT IT SCARED ME THAT THAT'S ALL YOU'RE BRINGING
AH!
WE'RE HERE! ♡

Hi~!
OH!
Wait~
Ya~n
EH?
EVERYBODY ELSE CAME TOO?
even Sensei...
WE'RE HAVING EXTRA LESSONS FOR YOU TODAY SINCE YOU CAN'T SWIM
SINCE IF YOU DON'T DO WELL ENOUGH, YOU'LL HAVE TO TAKE LESSONS DURING SUMMER VACATION!
going to the beach
AND WE WON'T BE ABLE TO HANG OUT!
collecting beetles
sweets
YOU DID THIS BECAUSE I CAN'T SWIM, SO WHY ARE WE AT THE BEACH INSTEAD OF A POOL?
BARBECUE FOR LUNCH! ♡

So that's your goal
BARBECUE
SO ALL OF YOU CAN SWIM, BUT I'M A HAMMER
YUP! WE'RE ALL YOUR TEACHERS TODAY!
AND CHIRORU-CHAN, YOU'RE BUSTING OUT OF THAT SWIMSUIT...
HYA~
AUN!
ONIICHAN SENT ME THIS ONE! LEAVE ME ALONE!
KINDA SHOCKED
REALLY
I SHOULD LOSE SOME WEIGHT
AH, CHIRORU-CHAN THAT'S NOT WHERE WE'RE HAVING THE LESSON
EH, REALLY?

HERE?
YUP! ♡
YOU'D PROBABLY BE SCARED BY YOURSELF, SO APORO CAME ALONG TOO!
WHEN DID THIS BECOME SPARTA!?
EEH? LIFE-OR-DEATH TRAINING IS THE ONLY WAY TO GET SOMEONE TO SUDDENLY LEARN HOW TO SWIM.
YOU'RE A LOT STRICTER THAN I THOUGHT.
KYAH!
push
Hyaa!
OH-OOO~
YOUUUU ?!!
THAT HURTS ~

WANNA SAY THAT AGAIN? NOW APOLOGIZE !!
Au~ That's so mean~
NO WAY.
UWAA
NOOO !!
AU! CHIRORU-CHAN, IF YOU HOLD ON SO TIGHT-

MARSHMELLOW LOVE~
Mm~! Smells so good! ♡
It'll be fine~ ♡
SO CUTE... EVEN THOUGH SHE'S ABOUT TO STUFF HER FACE
YEAH, BUT DON'T EAT TOO MUCH OR YOU WON'T HAVE ANY ROOM FOR LUNCH
Seika-chan, can Gunko roast a marshmellow~?
ITADAKIMA~SU! ♡
UGYA?
YUMMY!
Mm~! This is happiness! ♡
SPLASH

A- APORO!
PHAA!
HA!
HA!
HA!
HA!
THAT GIRL, SHE LANDED ON HER STOMACH.
WHERE ARE YOU!? HELP ME...
H'AH!
APORO-!
H'AH!
YOU WORTHLESS~!!
WHAT'LL I DO!?
HA

HA!
HA!
Y- YOU GUYS!
HA!
PHA!
HA!
OH!
YUP.
CHIRORU-CHAN'S WAVING HER ARMS.
"Lol"
I HOPE YOU ALL CHOKE ON YOUR BARBECUE!
WAA

NO IT HURTS-
IF I DIE HERE, ONIICHAN WILL NEVER KNOW MY REAL SIZE...
AND I'LL NEVER FIND OUT THE END OF THAT BOOK I WAS READING...
AM I GOING TO DIE HERE?
AFORO...

..WAIT, ISN'T IT THAT MORON'S FAULT THAT IT GOT LIKE THIS!?
I DON'T WANT TO DIE WITH AN IDIOT LIKE HER!
HAA! HAA!
PHA!
AU AU
I'LL DEFINITELY COME BACK ALIVE SO I CAN KICK HER ASS!
COUGH!
COUGH!
HA HA
I DON'T WANT ANY
WELCOME BACK~ THE MEAT'S DONE ROASTING~
COUGH!
Now you'll be able to pass gym class next week! ♡
YEAH...

APORO.
IT'S OKAY NOW, SO WAKE UP... OKAY?
SHE DROWNED BECAUSE I WAS HOLDING ON TO HER...
DID APORO-CHAN DROWN?
WILL SHE WAKE UP?
YEAH. BUT SHE MIGHT NEED CPR
APORO... SINCE THIS MORNING, SHE'S BEEN DOING SO MUCH FOR MY SAKE
SORRY FOR THINKING YOU WERE STUPID...
Let's spend summer vacation together!
YES! ♡
Uu...

WAIT.
I'LL DO IT.
Guriko will massage her~
GURIKO...
APORO...
YUP.
It's love, isn't it Guriko inspired it.
THE PEANUT GALLERY CAN JUST SHUT UP...
Isn't love amazing?
YUP.

W- WE'RE BOTH GIRLS...
N- NO, WHAT AM I GETTING ALL NERVOUS FOR!?
HYA~
I- IF YOU WERE AWAKE THEN YOU SHOULD HAVE SAID SO!
EVERYONE WAS WORRIED ABOUT YOU!
Aw- that's too bad-
WHAT WAS!?

AAA~H!
WHAT!?
M-M-M-
MY PANTIES
I FORGOT
THEM...
EEH
?
YOU CAN LEND ME
SOME, CAN'T YOU
CHIRORU-CHAN...?
PANTIES~
AU~
Ya~y!
Chiroru-chan's
panties~
♡
Look, look!
String~
string~
WHOOPS!
それは練習できません(笑)
TAKE
THEM
OFF
AND
GO
HOME
!!
ALRIGHT,
I HAVE TO
WORK HARD SO
I CAN HAVE
A BIG BUTT
JUST LIKE
CHIRORU-CHAN!
To be continued

TRANSLATOR
MAOU ZENIGAME

EDITOR
SHIROAKA

HOROBINOMICHI.BLOGSPOT.COM

誰よりもスイートな気分にしてあげる♡

雲みたいな☆星みたいな

KUMO-MITAINA☆HOSHI-MITAINA

あらきかなお

UNLIKE MOST OTHER SCHOOL FESTIVALS,
IT'S CUSTOMARY HERE FOR THE FIRST-YEARS TO INVITE UPERCLASSMEN.
OKA-Y
LET'S ALL DO OUR BEST!!
LET'S DECIDE WHO'S IN CHARGE OF THE CAFE.
ca—ke
ca—ke
ca—ke
.....
Boon~ Guriko wanted to do fortunetelling~
BUT IF WE DO A CAFE YOU CAN HAVE AS MUCH CAKE AS YOU WANT

Chiroru-chan! Here's my plan! ♡
YEAH, YEAH.
I'LL GO ASK THE TEACHER WE'RE BORROWING THE KITCHEN FROM, SO YOU GO ON AHEAD.
Oka~y!
キーンコーンカーンコーン
I'M SO HAPPY! I'M GONNA DO MY SUPER SUPER SUPER SUPER BEST~

HOW ARE THE UNIFORMS?
AH, MORINAGA! GOOD TIMING!
AH!
WE'RE DOING THE TEMPORARY SEWING FOR EVERYONE RIGHT NOW.
COME IN!
It's Chiroru-chan~!
AH-HEY!
You're getting your sewing done? I'll do it! ♡
EH, YOU KNOW HOW?
ぎゅわっ!

I just did Kinoko-chan's, so just leave it to me!
REALLY?
HI~
OW OW OW
THAT HURTS~
LALALALA~
OUCH!
OW
W-WAIT DON'T STICK ME!

YAMANOOOO
IT-
HAA
HAA
NUH?
IT'S FINALLY DONE..
THAT REALLY HURT...
SORRY, CHIRORU-CHAN. I SEWED YOUR UNIFORM ONTO YOUR UNDERWEAR.

KYAAAAA
!
U...
UU...
LET ME UNDO IT SO WE CAN START OVER
We brought you guys a gift~
It's cake and cookies~!
hyu~ hyu~ ♪
KYAA~ ♡
We've got tea, too~ ♡

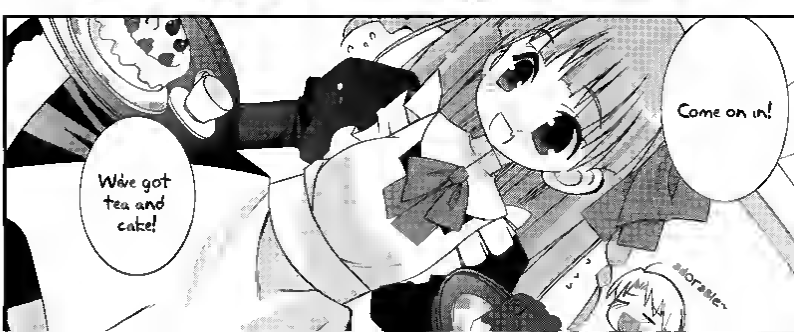
We have a whole bunch, so eat it all~ ♡
HUH?
YOU'RE NOT EATING, CHIRORU-CHAN?
NO.
I DON'T LIKE SWEETS
SO I'M FINE WITH JUST TEA
REBA-LUU?
YEAH.
NGH!
BUT IT'S GOOD.
HEY!!
YAAN!

YOU KNOW, THERE ARE PEOPLE IN THE WORLD WHO DON'T LIKE SWEETS
YOU BETTER NOT DO THAT DURING THE FESTIVAL, GOT IT?
BECAUSE US FIRST-YEARS ARE THE ONES WHO INVITE THE UPPER-CLASSMEN
UMUU~
AA-LRIGHT, LET'S FINISH SEWING!
I'M GOING TO CHECK THE CLASSROOM!
THEN KINOKO-CHAN, I'LL DO YOURS
EEH!?

And I wanted us to eat together~
KYAAAA
KYAA!
YEAH.
Wow~ It already looks completely finished ♡
YEAH.
I'm looking forward to when we're the guests next year! ♡
When that happens.

let's check out the classrooms together,
AFORO
Yeah! Together! Just the two of us!!
AWW~!
WITH EVERYONE
Y...

WILL THE OLDER GIRLS LIKE IT?
lovely
IT'S OKAY! WE CAN DO IT!
AH! WELCOME!
SO CUTE~


Come on in!
We've got tea and cake!
adorable~

Many
Guests!
YAY
YAY
I'M BACK! I PASSED OUT THE FLYERS!
UWAA, THERE'S SO MANY PEOPLE!
THERE'S NOT ENOUGH HOT WATER! I'LL GO BOIL SOME!
AH, CHIRORU-CHAN. DURING AFTERNOON TIME IK, LET'S...
TEA LEAVES~!
Let's check out the other shops~
I'M BUSY!
Let's go get some juice~

WHAT
CHI-RORU-CHAN!
ehe~ ♡
APORO, WHY ARE YOU STILL WEARING YOUR UNIFORM?

PANPAKAPA-N!
Open, for just the two of us! ♡
YOU KNOW... I HATE SWEETS, AND I'M TIRED-
KYAA!
AH...
You were going on all day about how you were busy and you wouldn't go with me, so I waited until tonight~
UYA~
UYA~
UU~
A- APORO, DON'T CRY
I'M SORRY OKAY?

IT'S SWEET, BUT IT'S STILL GOOD
HNH
T- THANKS
CHIRORU-CHAN
WHAT?
I'm so happy that we could have cake together! ♡
The top part's still okay. Here- Chiroru-chan, say "aah" ♡
EH!? TH- THANKS
LOVES EVEN SWEETER THAN CAKE!
To be continued

Fuya~ It's so snowy!!
Ruuri-chan...
I'm gonna ask everyone if we can go make snowmen after class!
Why are they together...
Ah, it's Seika-chan!
No way...

電撃大王にて「フタコイ オルタナティブ」連載開始!!

あらきかなお

TRANSLATOR: MAOU ZENIGAME
HTTP://HOROBINOMICHI.BLOGSPOT.COM/
EDITOR SHIROAKA

ココロもカラダも暖かくなりたいね!

雪みたいな 星みたいな

YUKI-MITAINA☆HOSHI-MITAINA

I GOTTA HURRY BACK TO THE DORMS...
HM?
HAA~
WHY IS IT SO COLD...
WH..
GURIKO-CHAN!!
IT'S OKAY!
WAWA!
YOUR HANDS ARE BRIGHT RED! YOU NEED TO HURRY BACK TO A CLASSROOM OR THE DORMS!
It's okay... leave me alone.
I'm making bunnies.
Hey~ Hey~ Whatcha doing?

SO I'M REALLY HURT!!
SEIKA-CHAN DID SOMETHING HORRIBLE TO ME!
waah
waah
IT'S SEIKA-CHAN...
Really? Alright then... It's cold so I'm heading back.
If you cry so much, your tears will freeze on your cheeks...
"Don't spread it so much~ ♡"
HAA
HAA
OR "ZUPUU"?
A PAINFUL "NUPU~"?
And "something horrible,"

UNYA~ I'M KIND OF JEALOUS, BUT I'M KIND OF NOT!!
THERE'RE LIMITS BETWEEN GIRLS, BUT SEIKA-CHAN DOESN'T UNDERSTAND THAT!
GURIKO-CHAN! ARE YOUR THIGHS OKAY NOW?
Yeah, my thighs...?
Really!?
YEAH!
NOW IT'S SEIKA-CHAN'S TURN TO CRY!

HEY IT'S SNOWING REALLY HARD OUT HERE!
WHAT'S THIS "IMPORTANT THING," EH?
I WONDER SO...
FU FU FU! SO YOU HEARD!!
I REALLY WANT TO PUNCH YOU NOW...!!
I was wondering if we could have a snowball fight...
Okay? Gunko-chan
We'll pretend to be getting along in the snowball fight, and cover Seika-chan in snow! She'll be sobbing!
Okay

GURIKO.
Thank you, Aporo-chan~ ♡
...okay.
PLACE THE SNOWBALLS ON THE RIGHT SO THEY'LL BE EASY TO THROW!
KICK HER ASS! ♥
LET'S TEAM UP, GURIKO-
Seika-chan...
LIAR!
GURIKO
YOU CAN GO BE WITH YUURI-CHAN!
I'M TEAMING UP WITH APORO-CHAN!
GO AWAY!!

EVEN THOUGH YOU SAID YOU LOVED ME THE MOST
MM... OKAY. SEE YOU LATER
EVEN THOUGH YOU SAID WE WERE BEST FRIENDS
Seika chan made you cry first
SNIFF
SNIFF
I DON'T KNOW YOU ANYMORE!
Waahn!
START SNOWBALL WAR!
Sorry, Aporo-chan
I'm gonna do my best!

Aporo-chan, I made some snowballs♡
Aporo-chan...
YOU FOOL-! THE ENEMY'S ATTACKING NOW!
STAY DOWN!
nsho nsho
?
IT'S SAD, BUT THIS IS WAR
Aporo-chan, it's just a snowball fight
UHA!

GURIKO, WHAT'S WRONG...
LOOKS LIKE SHE'S MAD ABOUT SOMETHING.
YEAH...
SHE MIGHT BE MAD AT ME BECAUSE I FORGOT TO WASH HER UNDERWEAR TODAY...
YOU EVEN DO THAT FOR HER!?
UGAA!
THAT GIRL'S MY IDEAL
SO I WANT TO DO ALL I CAN FOR HER
WHEN SHE LAUGHS I'M HAPPY
WHEN SHE CRIES I WANT TO MAKE HER SMILE

I'M GOING TO GO ASK GURIKO.
TH. THAT'S KIND OF SUSPICIOUS!
EH!?
I'VE DECIDED!!
DON'T LEAVE ME ALONE~!
E-EEH, NOW!? RIGHT NOW!?
Aah!
Selk you idiot~!

TADA~
Hey, hey! I made a snowball castle~
All done! ♡
SO COLD
SO COLD
SO COLD
TIRED HERSELF OUT, SO THE COLD'S HITTING HER AGAIN.
Aporo-cha~n!
AH...
Even Ultraseven's weak to the cold...

IF I THROW A SNOWBALL FROM THIS CLOSE, IT'LL REALLY HURT...
I FOUND YOU
Sorry...
HAA
HAA
FUE...
FUFUFU
Se.....

...ika-cha...
What about snowball fights?
Oh!
I'm feeling the love.
Really? Really?
YEAH.
Yuuri-chan fell back then, so you were just helping her back up?
I'D NEVER HOLD ANYONE ELSE'S HAND WITHOUT A GOOD REASON, GURIKO.
.....

AH!
Okay! I trust you!
I think it's great that you help people when they're in trouble, Seika-chan!
GURIKO
SEIKA-CHAN, GURIKO-CHAN, THERE YOU ARE-
DON'T RUN, IT'S DANGEROUS!
UMYAA!
HELP HER! SEIKA-CHAN!
GOT IT!

To be continued

IT'S FINALLY HERE...
I KNOW, BUT I DIDN'T EXPECT IT TO BE SO SOON...
THAT DAY...
SEIKA-CHAN... I DON'T LIKE THIS...
GURIKO...
IT'S TOUGH NOW, BUT AN END WILL COME.

Translator: Maou Zenigame
http://horobinomichi.blogspot.com/
Editor: ShiroAka

雲みたいな星みたいな

KUMO-MITAINA★HOSHI-MITAINA

電撃大王にてWフタコイオルタナティブ連載中!!
あらきかなお

Let's get ready, yeah!
ANYWAYS! IT'S FINALS WEEK! LET'S ALL DO OUR BEST!
YEAH
WHY IS EVERYONE SO OUT OF IT? CLASS IS SHORTER DURING TESTS, SO ISN'T IT EASY?
THAT'S TRUE, BUT...
IN TESTS, THE SCHOOL'S EVALUATING OUR PROGRESS, YOU KNOW? AREN'T YOU NERVOUS AT ALL?

ARE YOU GOING TO START STUDYING TODAY, APORO-CHAN?
Nyaa~ I won't~ I HATE STUDYING...
furyu~
THERE THERE.
EH? YOU'RE CALM? OR HAVE YOU ALREADY PREPARED YOURSELF?
nnuu~
FHA!
SHE MIGHT BE A MORON, BUT SHE'S ACTUALLY PRETTY BRIGHT.
IT PISSES ME OFF.

Aww~
Chiroru-chan, you compliment me too much~ ♡
THAT WASN'T A COMPLIMENT
EH?
THAT'S PRETTY UNEXPECTED.
ISN'T IT?
AH!
THEN HOW ABOUT WE HAVE APORO-SENSEI HELP US STUDY?
THERE
AND YOU CALCULATE IT...

AH, APORO-CHAN, WHICH EQUATION DO YOU USE HERE?
Where~?
I WAS NEVER GOOD WITH CALCULATING VOLUME, BUT NOW I THINK I GET IT.
HEE~
ho~
huh~
Wa~ amazing~
I'M STARTING TO RESPECT HER A LITTLE~
AND IT LOOKS LIKE EVERYONE ELSE IS STARTING TO RESPECT HER TOO.
I'M GLAD.
MORINAGA... IS THIS OKAY?
HM?

AND THESE SEXY ONES?
AH, CHIRORU-CHAN'S BROTHER GOT HER THOSE.
WHAWHAWHA WHAT ARE YOU DOING!?
Well~ I'm explaining Chiroru-chan's underwear~
QUIT EXAMINING OTHER PEOPLE'S UNDERWEAR!!
But it's not like we're sniffing them or anything...
GATHERING UP

CAN THESE TINY PANTIES REALLY FIT ON CHIRORI-CHAN'S BIG BUTT?
THEY'RE KIND OF TIGHT.
MORON!!
WA~AH WA~AH YAMANO~
there there
O-O, I WANNA HUG TOO!
BUT YAMANO HAS THOUGHT FOR A WHILE NOW THAT MOKINAGA'S UNDERWEAR WAS TOO FLASHY
NOW DON'T CRY
ULU ULU
THE~RE THE~RE
It's a cat~
GYA~
AH~
NYA~

AH! IT'S ALREADY TIME!
NOW LET'S ALL OPEN TO...
...CAN WE STAY OVER?
YEAH
BUT YOU ALL LIVE AT THE DORMS TOO, SO WHY CAN'T YOU JUST GO TO YOUR OWN ROOMS...

THIS KIND OF THING IS GOOD ONCE IN A WHILE
Mm...
AA~H!
AHAHA! WELL...
-WAIT, IS IT OKAY TO BE TAKING IT EASY LIKE THIS BEFORE A TEST!?
BUT THIS IS WA-Y MORE FUN THAN LAST YEAR

WITH HER, THE DAYS THAT I COULD CALL "FUN" CERTAINLY HAVE INCREASED
YEAH
I WONDER IF I CAN BECOME MORE HONEST...
OH! GOOD IDEA!
LET'S STAY UP LATE TONIGHT!

HEY, PUT YOUR PAJAMAS ON RIGHT!
I BROUGHT THE CANDY.
Yay~y!
WHAT'S GOING ON? APORO'S GOING TO SLEEP?
nyuu

SHE'S DEFINITELY OUT.
YEAH.
ULU~
OKAY!
THEN LET'S JUST USE A LAMP-
AH! WHAT? WHAT?
KEEP THIS A SECRET FROM APORO, BUT...

AHAHA! THAT'S SO STUPID!

APORO!!
HAU-
WE OVERSLEPT!!
HURRY! HURRY!
HAA HAA
J...JUST FORGET ABOUT ME... I DON'T CARE.
GO ON AHEAD...
haa haa
GOT IT! SEE YOU!
IT'S FINE... IT'S FINE...

CHIRORU-CHAN...
HURRY AND STAND UP, DUMMY
Kay.
YOU'RE SUCH A BOTHER...
AND THEN!
AGH~ I COULDN'T FINISH ALL THE QUESTIONS BECAUSE I WAS LATE~
ALRIGHT!
Look, look! I got a 98! ♡
CHIRORU-CHAN, YOUR FACE IS TOO FUNNY! (LOL)
To be continued
未完 (wèi wán)

TRANSLATOR: MAOU ZENIGAME
HTTP://HOROBINOMICHI.BLOGSPOT.COM/
EDITOR: SHIROAKA

雪みたいな星みたいな

CUTE-MITAINA×HOSHI-MITAINA

あらきかなお

SO MORINAGA-SAN'S BROTHER IS GETTING MARRIED...
コソコソ話をする時は背後に注意ですよ…
Really? That's so nice~
I wanna get married too~
AHAHA, WITH WHO?
FHA
With Chiroru-chan!
AU!

S- SORRY-
QUIT GOSSIPING ABOUT OTHER PEOPLE'S PRIVATE MATTERS!
HAA~
KYA♡ KYA♡
It's a story about a happy wedding!
But it's a wonderful story!
I'M GLAD THAT YOU TWO SEEM SO HAPPY
Me too...
Uha
Guriko wants a real cake~ ♡

WHA-
CHIRORU-CHAN?
TOILET.
ARE YOU REALLY GETTING MARRIED, ONIICHAN?
YEAH.

SO YOU WON'T BE ALL MINE ANYMORE
EVEN IF I'M MARRIED THE FACT THAT YOU'RE MY LITTLE SISTER WON'T CHANGE
I'M JUST GAINING ANOTHER IMPORTANT PERSON
SO LONELY...
WON'T YOU CELEBRATE OUR HAPPINESS?
.....WHY...?
WHY ARE YOU GETTING MARRIED?
I WANTED TO KEEP YOU TO MYSELF...

ONIICH...N...
I'M... CRYING. ARE YOU STILL HAPPY, ONIICHAN?
EVEN THOUGH I DON'T WANT YOU TO LEAVE ME ALL ALONE

YOU'RE NOT ALONE!
I'LL ALWAYS BE NEARBY, CHIRORU-CHAN.

APORO
I'm looking forward to the wedding! ♡
READ THE SITUATION
YOU WEREN'T EVEN INVITED
WHAT?
HAA~...
YOUR BROTHER ALREADY HAD SEX, RIGHT?
JUST LEAVE ME ALONE.
RIGHT?

NOO~
WE'RE
TOGETHER~!
HE~Y!
EHEHEHE
HAA~
I WANNA BE
WITH YOU
FOREVER

IMPOSSIBLE, ISN'T IT?
TH...IT'S...
ONE DAY, EVEN APORO WILL...
It's okay.
Because I love you.
WHY?
WHAT DO YOU MEAN, "WHY"
EVEN ONIICHAN, WHO I THOUGHT WOULD ALWAYS BE WITH ME...
DISAPPEARED RIGHT FROM IN FRONT OF MY EYES.
LET'S GET MARRIED ONE DAY!
I LOVE YOU, ONIICHAN!

I'M NOT PLAYING LESBIAN WITH YOU
IT'S NOT "PLAYING"! I'M SERIOUS!
HAHAHA, PLAYING "BRIDE", CHIRORI?
I'M SERIOUS, ONIICHAN!
One day
Even if you fall in love with someone else,

I'll never forget these feelings from right now
and get married to that person,
You'll always be the most important person to me, Chiroru-chan...
APORO...
ALWAYS...
DIDN'T I SAY I HATED PLAYING LESBIAN?
DUMMY...

BUT IT'S TOO LATE FOR REGRETS NOW...

Kissing in a church means a wedding~
WHA- STUPID- AS IF WE COULD GET MARRIED!
KYAA~
YOU NEVER COULD-
HYAA!
Eeh~? But it's a wedding!
I REGRET IT NOW
AH, THERE YOU TWO ARE!

AH...
YOU GUYS.
WE WERE ALL WORRIED SINCE CHIRORU WAS FEELING DOWN, SO..
THANK...
WHAT?
Chiroru-chan got all cute~ ♡
GH-!

YOU'RE COMING TO MY BROTHER'S WEDDING, RIGHT?
Eh?
APORO, LET'S HEAD BACK TO THE DORMS AND PACK.

Yeah! ♡
ご声援ありがとうございました！
コミックスは2006年初夏発売予定です！
♡END♡